

PETICIÓN DE EXENCIÓN (Solicitud para un programa bilingüe)
(Título 5. Código de reglamentos: 311)

Escuela: _____
Grado: _____
Nombre completo del alumno _____

Fecha en que fue pedida la exención: _____
Exención pedida para el año: _____
Fecha de nacimiento: _____

Soy el padre/madre o encargado del niño mencionado. He visitado personalmente la escuela de mi hijo/a y se me ha dado una descripción de cada uno de los programas de educación disponibles para mi hijo/a y de los materiales educativos utilizados.

Pido que mi hijo/a sea eximido de participar en un programa estructurado de inmersión en inglés (SDAIE). Pido a cambio que mi hijo/a participe en un programa alternativo en su idioma primario, en el cual parte de la instrucción, libros de texto y materiales de trabajo sean otorgados en este idioma. Creo que un programa alternativo en el idioma primario es el que mejor satisface las necesidades educacionales de mi hijo/a.

Motivo por el cual se pidió una exención (el que será confirmado por el distrito escolar):

_____ Mi hijo ya sabe inglés (lo cual se confirmará mediante los exámenes estandarizados de comprensión de vocabulario, lectura, y escritura en inglés, cuyos puntajes deberían estar al mismo nivel o mas altos que los puntajes promedio de los alumnos del estado en el mismo grado, o al nivel de los puntajes promedio de los alumnos de quinto grado del estado, cualquiera sea el mas bajo, o si el alumno se ha designado como fluente en el idioma inglés (FEP).

_____ Mi hijo tiene por lo menos diez años de edad (El distrito debe determinar que la rapidez con que el alumno aprende los conocimientos básicos de inglés serán adquiridos mas apropiadamente en un programa alternativo.)

_____ Mi hijo/a tiene necesidades educacionales especiales. Creo que un programa alternativo satisfaría de mejor manera las necesidades educacionales de mi hijo/a por la(s) siguiente(s) razón(es):

- _____ Mi hijo no entiende todo lo que se le enseña en la clase.
- _____ El programa impartido en inglés ha ocasionado confusión debido a que no es igual a la instrucción recibida en años anteriores.
- _____ No puedo ayudar a mi hijo/a con sus tareas escolares en inglés.
- _____ Mi hijo/a se está atrasando con sus estudios.

PARENTAL EXCEPTION WAIVER (Request for Bilingual Program)
(Title 5. California Code of Regulations: 311)

School _____

Grade _____

Student's Full Name _____

Date of waiver request _____

Waiver request for school year _____

Birthdate _____

I am the parent/guardian of the child named above. I have personally visited my child's school and have been provided with a full description of the programs, the educational materials to be used in each program, and the educational opportunities available to my child.

I request a waiver of the requirement that my child be placed in a structured English immersion program. I request, instead, that my child be placed in an alternative primary language program in which some of the instruction, textbooks, and materials are provided in my child's native language. I believe that an alternative primary language program best meets my child's educational needs

Reason for waiver request (to be confirmed by school district):

_____ My child already knows English. (To be confirmed by standardized tests of English vocabulary comprehension, reading, and writing at or above state average for child's grade level or at state average for fifth grade level, whichever is lower, or is identified as fluent English proficient.)

_____ My child is at least ten years old. (District must determine that the child's rapid acquisition of basic English language skills will be better achieved through an alternative program.)

_____ My child has special needs. I believe that an alternative program would bett